



**KGG643723L**

**LV** Lietošanas instrukcija | **Plīts**

**2**

**TR** Kullanma Kılavuzu | **Ocak**

**21**



# Laipni lūdzam Electrolux pasaulē! Pateicamies jums, ka iegādājāties mūsu ierīci.



Saņemiet lietošanas ieteikumus un brošūras, traucējumu novēršanas, servisa un remonta informāciju:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Izmaiņu tiesības rezervētas.

## SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	2
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	4
3. UZSTĀDĪŠANA.....	7
4. PRODUKTA APRAKSTS.....	12
5. IKDIENAS LIETOŠANA.....	12
6. IETEIKUMI UN PADOMI.....	14
7. APKOPE UN TĪRĪŠANA.....	15
8. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA.....	17
9. TEHNISKIE DATI.....	18
10. ENERGOEFEKTIVĪTĀTE.....	19
11. AR VIDI SAISTĪTI APSVĒRUMI.....	20

## 1. ⚠ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

### 1.1 Bērnu un paši jūtīgu personu drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus. Bērniem no līdz 8 gadu vecumam un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.
- Bērni ir jāuzrauga, lai tie nerotaļātos ar ierīci.

- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.
- UZMANĪBU: Ierīce un tās pieejamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, kad tā tiek lietota vai atdzīst.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

## 1.2 Vispārīgā drošība

- Šī ierīce paredzēta tikai ēdiena gatavošanai.
- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājas apstākļos un telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu viesu numuros, pansiju viesu numuros, lauku viesu mājās un citās līdzīgās uzturēšanās vietās, kurās izmantošana nepārsniedz (vidējo) mājsaimniecības lietošanas intensitāti.
- UZMANĪBU: Ierīce un tās pieejamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Nepieskarities sildelementiem.
- UZMANĪBU: Gatavojot uz plīts ēdienu ar taukiem vai eļļu bez pieskatīšanas, var izcelties ugunsgrēks.
- Nekādā gadījumā neizmantojiet ūdeni ēdiena gatavošanas uguns nodzēšanai. Izslēdziet ierīci un aplājiat liesmu ar, piemēram, uguns segu vai vāku.
- UZMANĪBU: Ierīci nedrīkst barot caur ārējo komutācijas ierīci, piemēram, taimerī, vai pievienot to sistēmai, kuru regulāri ieslēdz un izslēdz inženiertehniskā nodrošinājuma sistēma.
- BRĪDINĀJUMS: Gatavošanas process ir jāuzrauga. Īss gatavošanas process jāuzrauga nepārtraukti.
- UZMANĪBU: Aizdeģšanās risks: neuzglabājiet priekšmetus uz gatavošanas virsmām.
- Nenovietojiet uz plīts virsmas metāla priekšmetus, piemēram, nažus, dakšas, karotes un vākus, jo tie var sakarst.
- Nelietojiet ierīci pirms tās iebūvēšanas.

- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet ūdens smidzinātāju un tvaika tīrītāju.
- **UZMANĪBU!** Ja stikla keramikas virsma ir saplaisājusi, izslēdziet ierīci, lai novērstu iespējamo elektrības triecienu. Ja ierīce ir pieslēgta strāvas padeves avotam tiešā veidā, izmantojot savienojuma kārbu, noņemiet drošinātāju, lai atvienotu ierīci no strāvas padeves avota. Jebkurā gadījumā sazinieties ar Pilnvarotu servisa centru.
- Stikla karsēšanas virsmas saplīšanas gadījumā:
  - Nekavējoties izslēdziet visus degļus un elektriskās karsēšanas elementus un atvienojiet ierīci no strāvas padeves,
  - nepieskarities ierīces virsmai,
  - Neizmantojiet ierīci.
- Lai izvairītos no negadījumiem, strāvas padeves vada bojājuma gadījumā tas jānomaina ražotājam, autorizētajam servisam vai līdzīgi kvalificētam speciālistam.
- Ja ierīce ir pieslēgta strāvas padeves avotam tiešā veidā, nepieciešams universālais izolācijas slēdzis ar kontakta atdalījumu. Jānodrošina pilnīga ierīces atvienošana saskaņā ar III pārsprieguma kategorijas prasībām. Nav iekļauts zemējuma kabelis.
- Novietojot barošanas vadu, nodrošiniet, lai tas nenonāktu tiešā saskarē (piemēram, izmantojot izolējošās uznavas) ar detaļām, kuras var sakarst par vairāk nekā 50 °C virs istabas temperatūras.
- **UZMANĪBU:** Izmantojiet tikai tos plīts aizsargus, kurus ir izgatavojis ierīces ražotājs vai kuri norādīti lietošanas instrukcijā kā lietošanai piemēroti vai kuri ir iestrādāti ierīcē. Nepiemērotu plīts aizsargu lietošana var izraisīt negadījumus.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Šī ierīce ir piemērota šādiem tirgiem: 

LV	TR
----	----

## 2.1 Montavimas

### **BRĪDINĀJUMS!**

Ierīci drīkst uzstādīt tikai sertificēti speciālisti.

### **BRĪDINĀJUMS!**

Pastāv traumu un ierīces bojājumu risks.

- Noņemiet visu iesaiņojumu.
- Neuzstādiēt un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Nodrošiniet starp blakus uzstādītām ierīcēm piemērotu attālumu.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Apstrādājiet nozāgētās skapīša virsmas ar hermetizējošu līdzekli, lai nepieļautu piebriešanu mitruma ietekmē.
- Aizsargājiet ierīces apakšu no tvaika un mitruma.
- Neuzstādiēt ierīci blakus durvīm vai zem logiem. Tas jāievēro, lai, atverot durvis vai logu, nenokristu ēdiena gatavošanas trauki.
- Ja zem ierīces atrodas atvilktnes, pārliecinieties, ka starp ierīces apakšu un augšējo ierīci tiek nodrošināta pietiekama gaisa cirkulācija.
- Ierīces apakšdaļa var būt karsta. Uzstādiēt nedegošu atdalītājpaneli zem ierīces, lai novērstu piekļūvi apakšdaļai.

## 2.2 Pieslēgums elektrotīklam

### **BRĪDINĀJUMS!**

Ugunsgrēka un elektrošoka risks!

- Visi elektriskie savienojumi jāveic kvalificētam elektrīķim.
- Ierīci jāiezmē .
- Pirms jebkādu darbību veikšanas pārliecinieties, ka ierīce ir atvienota no strāvas padeves.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi uzstādīta. Valīgs vai neatbilstošs strāvas vads vai

kontaktdakša (ja tāda ir) var izraisīt kontakta pārmērīgu sakaršanu.

- Izmantojiet pareizu elektrības padeves vadu.
- Neļaujiet elektrības padeves vadam satīties.
- Nodrošiniet, ka tiek uzstādīta triecienu aizsardzība.
- Kabeļa stiprinājumam izmantojiet vada atslodotāju.
- Pieslēdzot ierīci rozetei, pārliecinieties, ka elektrības vads vai kontaktdakša (ja tāda ir) nepieskaras ierīces karstajām daļām vai ēdiena gatavošanas traukiem.
- Nelietojiet daudzkontakta adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni (ja tāds ir) un strāvas kabeli. Sazinieties ar mūsu pilnvaroto servisa centru vai elektriķi, lai nomainītu bojātu strāvas kabeli.
- Daļas, kas nodrošina aizsardzību pret elektrošoku no strāvu vadošiem un izolētajiem elementiem, jānostiprina tā, lai tos nevarētu noņemt bez instrumentiem.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
- Ja kontaktligzda ir vaļīga, neievietojiet tajā kontaktspraudni.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.
- Ir jāizmanto atbilstošas izolācijas ierīces: automātslēdži, drošinātāji (no turētājiem izskrūvējami drošinātāji), zemējuma noplūdes automātslēdži un savienotāji.
- Elektroinstalācijā jābūt izolācijas ierīcei, kas ļauj atvienot ierīci no visiem elektrotīkla poliem. Izolācijas ierīcē atstarpei starp kontaktiem jābūt vismaz 3 mm.

## 2.3 Gāzes savienojums

### **UZMANĪBU!**

Izmantojot gāzes cilindru, vienmēr raugieties, lai tas būtu novietots uz līdzenas horizontālas virsmas (tā, lai gāzes vārsts atrastos augšpusē).

- Jebkāda veida gāzes pieslēgšanu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists.
- Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, ka piegādātās gāzes parametri (gāzes veids un spiediens) un ierīces pielāgojumi ir saderīgi.
- Pārbaudiet, vai ap ierīci cirkulē gaiss.
- Informācija par gāzes padevi ir norādīta datu plāksnītē.
- Šī ierīce nav pievienota sadegšanas produktu nosūkņēšanas iekārtai. Pārliecinieties, lai ierīces pieslēgšana notiktu atbilstoši spēkā esošiem uzstādīšanas noteikumiem. Ievērojiet atbilstošas ventilācijas prasības.

## 2.4 Lietošana

### BRĪDINĀJUMS!

Savainojumu, apdegumu vai elektrošoka risks.

### UZMANĪBU!

Gāzes gatavošanas ierīču lietošana rada karstuma, mitruma un sadegšanas produktu rašanos telpā, kurā ierīce ir uzstādīta. Nodrošiniet atbilstoši labu virtuves ventilāciju, it īpaši laikā, kad ierīce tiek lietota.

Ilgstošai intensīvai ierīces lietošanai var būt nepieciešama papildu ventilācija, piemēram, palielināta mehāniskā ventilācija, kur tāda pastāv, vai papildu ventilācija, lai droši izvadītu sadegšanas produktus apkārtējā (ārējā) gaisā, vienlaikus nodrošinot telpu ar gaisa apmaiņu. Konsultējieties ar kvalificētu speciālistu pirms papildu ventilācijas uzstādīšanas.

- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Pirms pirmās lietošanas, noņemiet visus iesaiņojuma materiālus, uzlīmes un aizsargplēvi (ja tādi ir).
- Pārliecinieties, ka ierīces ventilācijas atveres nav nosprostotas.
- Lietošanas laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības.
- Pēc katras izmantošanas reizes iestatiet gatavošanas zonu stāvoklī "Izslēgts".
- Nenovietojiet galda piederumus un gatavošanas trauku vākus uz gatavošanas zonām. Tie var sakarst.

- Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām, vai ja ierīce saskārusies ar ūdeni.
- Nelietojiet ierīci kā darba virsmu.
- Ievietojot pārtiku karstā eļļā, tā var izšļakstīties.
- Neizmantojiet alumīnija foliju vai citus materiālus starp gatavošanas virsmu un ēdiena gatavošanas traukiem, ja vien ierīces ražotājs nav norādījis citādi.
- Izmantojiet tikai šai ierīcei ražotāja ieteiktos papildpiederumus.

### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv ugunsgrēka un sprādziena risks.

- Uzkarstēti tauki un eļļas var radīt uzliesmojošu tvaiku. Gatavošanas laikā netuviniet taukvielas un eļļu atklātai liesmai vai sakarsētiem priekšmetiem.
- Augstā temperatūrā uzkarstētas eļļas izdalītie tvaiki var pēkšņi uzliesmot.
- Pārtikas atliekas saturoša izmantotā eļļa var uzliesmot zemākā temperatūrā nekā pirmreizējas lietošanas eļļa.
- Neievietojiet ierīcē un neglabājiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.

### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv ierīces bojājumu risks.

- Neturiet karstus ēdiena gatavošanas traukus uz vadības paneļa, lai izvairītos no apdegumu riska.
- Ēdiena gatavošanas laikā neļaujiet ēdiena gatavošanas traukiem vārīties tukšiem.
- Ievērojiet piesardzību, lai neļautu priekšmetiem vai gatavošanas traukiem nokrist uz ierīces. Tas var sabojāt virsmu.
- Nekādā gadījumā neatstājiet ieslēgtu degli ar uz tā novietotu tukšu ēdiena gatavošanas trauku vai bez ēdiena gatavošanas trauka.
- Gatavošanas trauki, kas ražoti no čuguna, alumīnija vai ar bojātu apakšu var radīt skrāpējumus stiklam / stikla keramikas virsmai. Pārvietojot priekšmetus uz gatavošanas virsmas, vienmēr tos paceliet.
- Lai novērstu izlīšanu, izmantojiet tikai stabilus gatavošanas traukus ar pareizu formu un diametru, kas lielāki par degļa izmēriem.

- Pārliecinieties, ka ēdiena gatavošanas trauks ir novietots degļa centrā.
- Neizmantojiet lielus ēdiena gatavošanas traukus, kas sniedzas pāri ierīces malām. Tas var radīt darba virsmas bojājumus.
- Nodrošiniet, lai katlu rokturi neatrastos virs ierīces priekšējās malas.
- Pārliecinieties, ka liesma nenodziest, kad ātri pagrieziet pogu no maksimālā uz minimālo stāvokli.
- Neuzstādiat uz degļa liesmas klievētāju.
- Neizmantojiet šķīvjus, māla, keramikas vai čuguna traukus ar maksimālo jaudu ilgstošu laika periodu.
- Nenovietojiet vienu katlu uz diviem degļiem.
- Neļaujiet skābiem šķidrumiem, piemēram, etiķim, citronu sulai vai katlakmens noņēmējam būt saskarē ar virsmu.. Tas var radīt matētus plankumus.
- Emaljas vai nerūsējošā tērauda krāsas maiņa neietekmē ierīces darbību.

## 2.5 Apkope un tīrīšana

### BRĪDINĀJUMS!

Neizņemiet taustiņus, regulatorus vai blīvējumu no vadības paneļa. Ūdens var iekļūt ierīces iekšpusē un radīt bojājumus.

- Regulāri tīriet ierīci, lai novērstu virsmas materiāla sabojāšanos.
- Pirms tīrīšanas izslēdziet ierīci un ļaujiet tai atdzist.
- Tīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas

līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus, ja vien nav norādīts citādi.

## 2.6 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Informācija par šajā produktā esošo lampu (lampām) un atsevišķi nopērkamajām rezerves lampām: Šīs lampas ir paredzētas ekstremāliem fiziskajiem apstākļiem, piemēram, temperatūrai, vibrācijai, mitrumam, mājsaimniecības ierīcēs vai paredzētas informēšanai par ierīces darbības statusu. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas mājsaimniecības telpu apgaismojumam.

## 2.7 Utilizācija

### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu un nosmakšanas risks.

- Sazinieties ar vietējām iestādēm, lai noskaidrotu, kā utilizēt ierīci.
- Atvienojiet ierīci no strāvas padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.
- Novietojiet ārējās gāzes caurules līdzenā veidā.

## 3. UZSTĀDĪŠANA

### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 3.1 Pirms uzstādīšanas

Pirms plīts uzstādīšanas pierakstiet zemāk informāciju, kas norādīta uz datu plāksnītes. Tehnisko datu plāksnīte atrodas plīts apakšā.

Modelis .....  
Izstrādājuma  
Nr. ....

Sērijas numurs .....

### 3.2 Gāzes savienojums

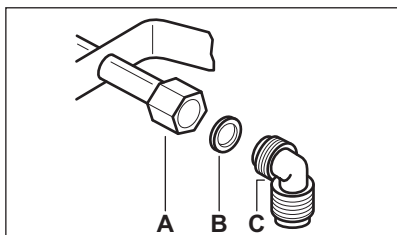
#### BRĪDINĀJUMS!

Turpmāk minētās uzstādīšanas, savienošanas un apkopes norādes paredzētas tikai kvalificētiem speciālistiem, kuru darbībai jāatbilst spēkā esošajiem standartiem un vietējiem noteikumiem.

Izmantojiet fiksētus savienojumus vai elastīgu nerūsējoša tērauda cauruli un veiciet darbus saskaņā ar spēkā esošiem tiesību aktiem. Ja izmantojat elastīgas metāla caurules, neļaujiet tām saskarties ar blakus esošajām kustīgajām daļām un raugieties, lai tās netiek saspīestas. Tāpat uzmanieties, kad plīts virsma tiek uzstādīta blakus cepeškrāsnij.



Pārbaudiet, vai ierīces gāzes padeves spiediena vērtības atbilst ieteicamajām vērtībām. Nostipriniet regulējamo savienojumu pie gāzes padeves avota īscaurules, izmantojot vītņotu uzgriezni G 1/2". Pieskrūvējiet detaļas, nepielietojot spēku, pielāgojiet savienojumu nepieciešamajā virzienā un pievelciet to.



- A. Caurules gals ar uzgriezni
- B. Ierīces komplektācijā iekļautā starplika
- C. Ierīces komplektācijā iekļautais līkums

### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

Ir svarīgi pareizi uzstādīt līkumu. Pārlicinieties, ka plecs atrodas vītņotajā galā. Tad uzstādiet to plīts savienojuma caurulē. Nepareiza uzstādīšana var izraisīt gāzes noplūdi.

### Sašķidrinātā gāze

Sašķidrinātajai gāzei izmantojiet gumijas caurules turētāju. Vienmēr izmantojiet blīvi. Pēc tam turpiniet ar gāzes savienojumu.

Elastīgā caurule tiek sagatavota izmantošanai, kad:

- tā nevar uzkarst vairāk par istabas temperatūru – pāri 30°C;
- tā nav garāka par 1500 mm;
- tajā nav redzamu droseļu,
- tā nav pakļauta vilces vai vērpes deformācijai,

- tā nesaskaras ar asām apmalēm vai stūriem,
- to var viegli pārbaudīt, lai konstatētu tās stāvokli.

Elastīgās caurules saglabāšanās pārbaudi veido šādu elementu fiksēšana:

- abos galos un visā garumā tajā nav redzamu plaisu, griezumu, apdeguma pēdu,
- materiāls nav sacietējis — tam piemīt atbilstīgs elastīgums,
- fiksatori nav sarūsējuši,
- nav beidzies tās derīguma termiņš.

Ja tiek konstatēts vismaz viens defekts, neremontējiet cauruli, bet nomainiet to.

### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

Kad pabeigta uzstādīšana, pārlicinieties, ka katra caurule ir atbilstoši noizolēta. Izmantojiet ziepjūdeni, nevis liesmu!

## 3.3 Inžektoru nomaīņa

1. Noņemiet katliņu paliktnus.
2. Noņemiet vāciņus un degļu pārsegus.
3. Noņemiet inžektorus, izmantojot 7. izmēra uzgriežņu atslēgu, un nomainiet tos ar tādiem, kas nepieciešami jūsu izmantotajam gāzes veidam (skatiet tabulu sadaļā "Tehniskie dati").
4. Uzstādiet daļas, ievērojot tādu pašu procedūru apgrieztā kārtībā.
5. Piestipriniet marķējumu ar jauno gāzes padeves veidu gāzes padeves caurules tuvumā. Šī etiķete atrodas pakā, kas tiek piegādāta kopā ar ierīci.

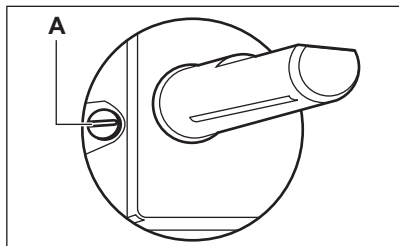
Ja piegādātās gāzes spiediens mainās vai atšķiras no nepieciešamā spiediena, gāzes padeves caurulei jāuzstāda piemērota spiedienu regulējoša iekārta.

## 3.4 Minimālā līmeņa regulēšana

Informācija paredzēta tikai pilnvarotam speciālistam.

Degļu minimālā līmeņa regulēšana.

1. Aizdedziet degli.
2. Pagrieziet slēdzi minimālajā pozīcijā.
3. Noņemiet slēdzi.
4. Ar tievu skrūvgriezi pielāgojiet regulēšanas skrūves stāvokli (A).



5. Mainot no:
  - no dabasgāzes G20 20 mbar / G20Y20 20 mbar uz sašķidrināto gāzi, pilnībā pievelciet regulēšanas skrūvi;
  - no sašķidrinātās gāzes uz dabasgāzi G20 20 mbar / G20Y20 20 mbar, atskrūvējiet regulēšanas skrūvi par aptuveni 1/4 apgrieziena;
6. Novietojiet atpakaļ slēdzi.

### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

Pārliecinieties, ka liesma nenodzies, kad ātri pagriežat slēdzi no maksimālās pozīcijas uz minimālo.

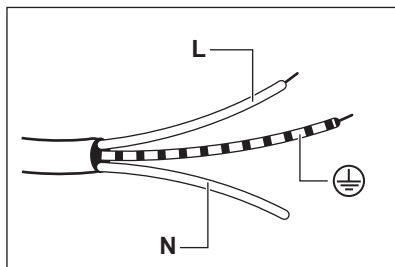
## 3.5 Pieslēgums elektrotīklam

- Pārliecinieties, ka nominālais spriegums un jaudas tips uz tehnisko datu plāksnītes atbilst vietējā barošanas avota spriegumam un jaudai.
- Šī ierīce ir aprīkota ar barošanas vadu. Tā ir jānodrošina atbilstošs kontaktspraudnis, kurš spēj izturēt tehniskajā datu plāksnītē norādīto spriegumu. Pārbaudiet, vai kontaktspraudnis ir savienots ar atbilstošu kontaktligzdu.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu elektrotīkla kontaktligzdu.
- Pārbaudiet, vai pēc ierīces uzstādīšanas var brīvi piekļūt kontaktspraudnim.
- Nekad neatvienojiet ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr atvienojiet ierīci, turot to aiz kontaktspraudņa.
- Ja ierīce ir savienota ar pagarinātāju, adapteri vai vairākkārtēju savienojumu, pastāv ugunsgrēka risks. Pārbaudiet, vai zemējuma savienojums atbilst standartiem un noteikumiem.
- Nepieļaujiet strāvas kabeļa uzsilšanu līdz temperatūrai, kura pārsniedz 90 °C.

## 3.6 Strāvas padeves kabelis

Lai nomainītu savienojuma vadu, izmantojiet tikai speciālu vadu vai tā ekvivalentu. Kabeļa tips ir: H03V2V2-F T90.

Pārliecinieties, ka kabelis atbilst spriegumam un darba temperatūrai. Nepieciešams, lai dzeltenais/zaļais zemējuma vads būtu aptuveni par 2 cm garāks par brūno (vai melno) fāzes vadu.

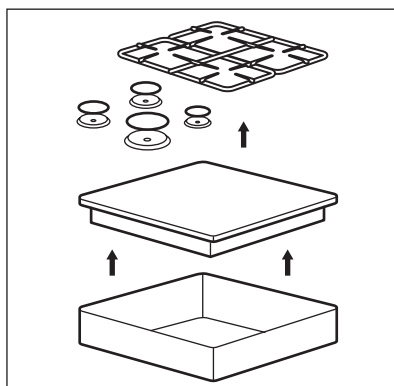


1. Pieslēdziet zaļo un dzelteni (zemējuma) vadu spaiļei, kas apzīmēta ar burtu "E" vai aizsargzemējuma simbolu  $\oplus$ , vai ir zaļā un dzeltenā krāsā.
2. Pieslēdziet zilo (neitrālo) vadu spaiļei, kas apzīmēta ar burtu "N" vai ir zilā krāsā.
3. Pieslēdziet brūno (fāzes) vadu spaiļei, kas apzīmēta ar burtu "L". Tas vienmēr jāpieslēdz tīkla fāzei.

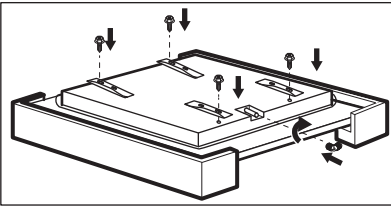
## 3.7 Montāža

### UZSTĀDĪŠANA UZ VIRSMAS

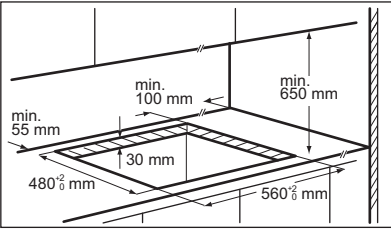
1.



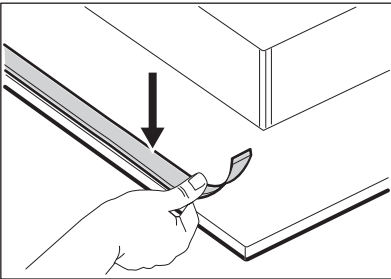
2.



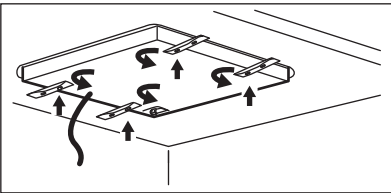
3.



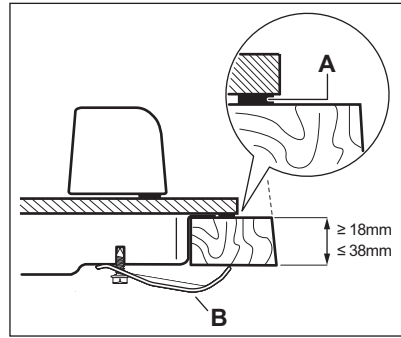
4.



5.

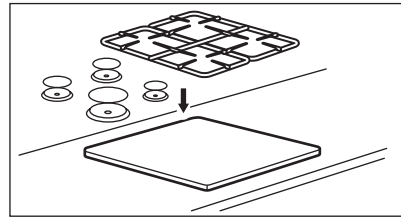


6.



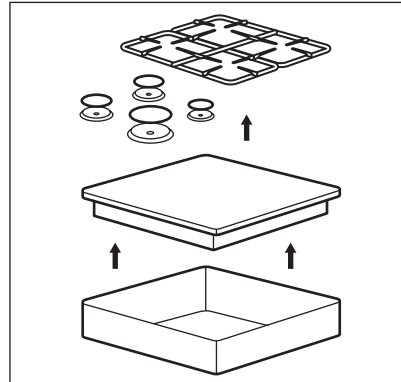
- A. komplektācijā iekļautā bīve
- B. komplektācijā iekļautie kronsteini

7.

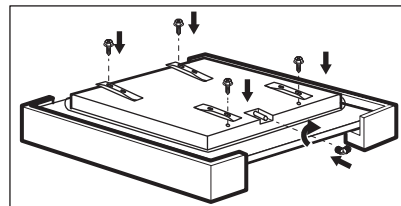


### INTEGRĒTA UZSTĀDĪŠANA

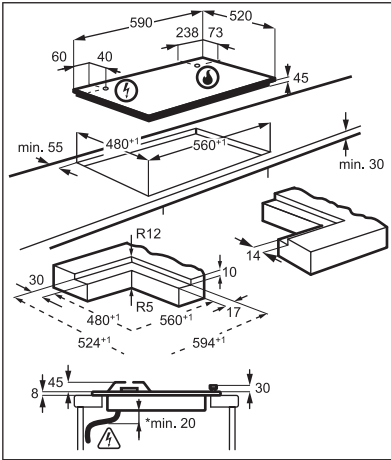
1.



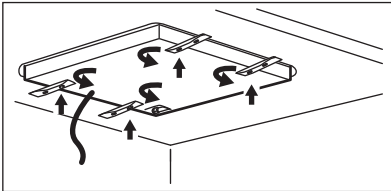
2.



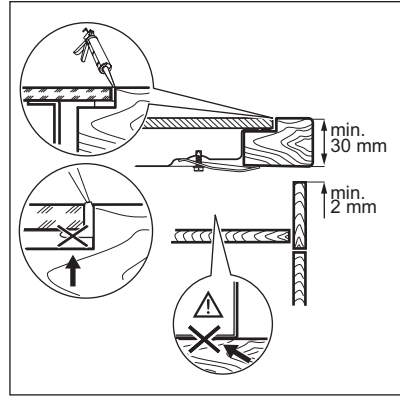
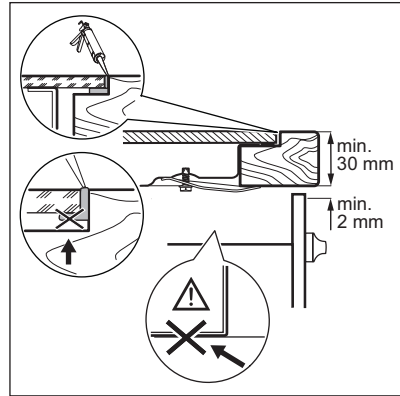
3.



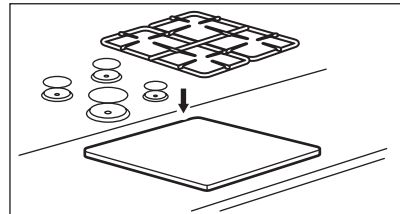
4.



5.



6.



**⚠ UZMANĪBU!**

Uzstādiet ierīci tikai uz līdzenas darba virsmas.

### 3.8 Plīts virsmas uzstādīšana zem tvaika nosūcēja



Uzstādot plīts virsmu zem tvaika nosūcēja, skatiet minimālo nepieciešamo attālumu starp ierīcēm tvaika nosūcēja uzstādīšanas instrukcijās.

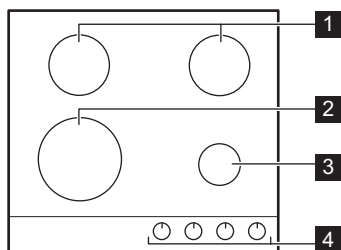
### 3.9 Ievietošanas iespējas

#### Virtuves mēbele ar cepeškrāsni

Plīts virsmas un cepeškrāsns elektriskais pieslēgums ir jāuzstāda atsevišķi drošības apsvērumu dēļ un lai nodrošinātu cepeškrāsns vieglu izņemšanu no mēbeles.

## 4. PRODUKTA APRAKSTS

### 4.1 Gatavošanas virsmas izkārtojums



- 1 Vidējas jaudas deglis
- 2 Īpaši lielas jaudas deglis
- 3 Papilddegļis

### 4 Vadības regulatori

#### 4.2 Vadības regulators

Simbols	Apraksts
	nav gāzes padeves / izslēgts stāvoklis
<b>9</b>	aizdedzināšanas pozīcija / maksimāla gāzes padeve
<b>1</b>	minimāla gāzes padeve
1-9	jaudas līmeņi

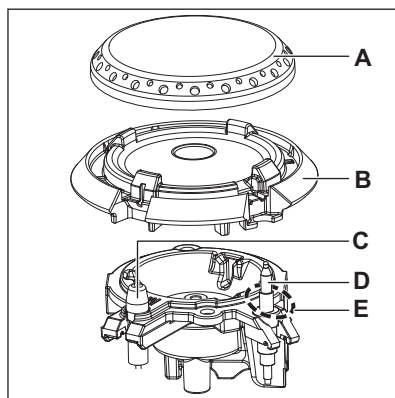
## 5. IKDIENAS LIETOŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 5.1 Degļa kopskats



A. Degļa vāciņš

- B. Degļa vainags
- C. Aizdedzes elektrods
- D. Termosensors
- E. Aizdedzināšanas liesma

## 5.2 Degļa aizdedze



Vienmēr aizdedziet degli, pirms novietojat uz tā ēdiena gatavošanas trauku.

### BRĪDINĀJUMS!

Neaizdedziet degli tad, kad ir atvienots liesmas izkliedētājs.

### BRĪDINĀJUMS!

Rīkojieties uzmanīgi, darbojoties ar atklātu liesmu virtuvē. Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību, ja uguns tiek lietota neatbilstoši.

1. Nospiediet leņup kontrolslēdzi un grieziet to pretēji pulksteņrādītāja virzienam līdz maksimālas gāzes padeves pozīcijai (9).
2. Turiet gāzes kontrolslēdzi piespiestu 10 sekundes vai mazāk. Tas ļauj termoelementam uzsilt. Neveicot šo darbību, tiek pārtraukta gāzes padeve.
3. Kad liesma kļūst vienmērīga, piergulējiet to pēc nepieciešamības.



Ja deglis neaizdegas pēc vairākiem mēģinājumiem, pārbaudiet, vai degļa vainags un tā vāciņš atrodas pareizā pozīcijā.

### BRĪDINĀJUMS!

Neturiet gāzes kontrolslēdzi nospiestu ilgāk nekā 15 sekundes. Ja neizdodas aizdegt degli pēc 15 sekundēm, atlaidiet kontrolslēdzi, pagrieziet to pozīcijā "Izslēgts" un uzgaidiet vismaz vienu minūti pirms atkārtota aizdegšanas mēģinājuma.

### UZMANĪBU!

Strāvas padeves neesamības gadījumā jūs varat aizdegt degli bez elektriskās ierīces — šādā gadījumā pietuviniet liesmu deglim, pagrieziet kontrolslēdzi pretēji pulksteņrādītāja virzienam līdz maksimālas gāzes padeves pozīcijai un nospiediet to leņup. Turiet nospiestu gāzes kontrolslēdzi 10 sekundes vai īsāku laiku, lai ļautu uzsilt termoelementam.



Ja deglis nejauši izdziest, pagrieziet kontrolslēdzi pozīcijā "Izslēgts" un uzgaidiet vismaz vienu minūti pirms atkārtota aizdegšanas mēģinājuma.



Dzirksteļu uzšķīlējs var tikt palaists automātiski, pēc ierīces uzstādīšanas vai elektroapgādes pārrāvuma nospiežot strāvas padeves taustiņu. Tas ir normāli.

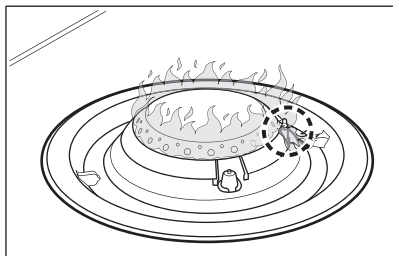


Plīts virsma ir aprīkota ar StepPower. Šī funkcija ļauj jums iestatīt jaudu precīzāk, no 9 līdz 1.

### Aizdedzināšanas liesma



Liesma, kas aptver termopāri ir aizdedzināšanas liesma. Tā novērs neparedzētu izslēgšanos.



### 5.3 Degļu izslēgšana

Lai noslāpētu liesmu, pagrieziet regulatoru līdz izslēgtam stāvoklim ●.

#### BRĪDINĀJUMS!

Pirms katlu noņemšanas no degļa vienmēr noregulējiet mazāku liesmu vai izslēdziet to.

## 6. IETEIKUMI UN PADOMI

#### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 6.1 Gatavošanas trauku diametri

#### UZMANĪBU!

Izmantojiet degļiem atbilstoša diametra gatavošanas traukus.

Deglis	Gatavošanas trauku diametrs (mm)
Īpaši lielas jaudas	200–260

Deglis	Gatavošanas trauku diametrs (mm)
Vidēja jauda (aizmugurējais kreisais)	160–220
Vidēja jauda (aizmugurējais labais)	160–240
Palīgdegļi	120–220

### 6.2 Ieteicamās receptes

Pārtikas kategorijas	Receptes	Degļa veids	Uzsilšanas fāzes jaudas līmenis <sup>1)</sup>	Gatavošanas fāzes jaudas līmenis
Mērces	Bešamela mērce	Mazs	-	1-3
	Tomātu mērce	Mazs	2-4	1-2
Makaroni — rīsi — citi graudaugi	Rīsi ar sēnēm	Liels	-	6-8
	Kuskuss	Liels	4-6	1-4
	Spageti	Liels	-	7-9
	Ravioli	Liels	-	7-9
Zupas — pākšaugi	Dārzeņu zupa	Vidējs	-	6-9
	Sēņu un kartupeļu zupa	Vidējs	-	6-9
	Zivju zupa	Liels	-	1-2
Gaļa - Liellopu gaļa	Kotletes	Liels	3-6	1-3
	Burģera saņemums	Vidējs	7-9	3-6
Gaļa - Cūkgaļa	Cūkgaļas fileja	Liels	7-9	4-6
Zivis	Sēpija ar zirņiem	Liels	-	1-3
	Cepts tunča steiks	Liels	7-9	4-6

Pārtikas kategorijas	Receptes	Degļa veids	Uzsilšanas fāzes jaudas līmenis <sup>1)</sup>	Gatavošanas fāzes jaudas līmenis
Dārzeni	Sēnes ar garšvielām	Vidējs	-	5-8
	Baklažāna un dārzeņu sautējums	Liels	4-6	1-4
	Vārīti kartupeļi	Vidējs	-	7-9
	Saldēti spināti ar sviestu	Liels	-	1-3
Cepti ēdieni	Kartupeļi frī	Liels	-	8-9
	Virtuļi	Liels	6-8	1
Pannā ceptas uzkodas	Cepti rieksti	Liels	7-9	4-6
	Maizes grauzdiņi un eskarols	Liels	7-9	4-6
	Pankūkas	Vidējs	7-9	2-5
Deserti	Karamele	Mazs	-	1-3
	Vaniļas olu mērce	Mazs	-	2-4
	Panna Cotta	Mazs	-	3-6

1) Lietderīgi, lai sasniegtu optimālus gatavošanas apstākļus.



Visas receptes ir paredzētas aptuveni 4 porcijām.



Gatavošanas tabulā norādītie iestatījumi kalpo tikai kā ieteikums, un tie jāpielāgo atkarībā no ēdiena gatavības pakāpes, tā svara un daudzuma, kā arī no izmantotās gāzes veida un ēdiena pagatavošanai izmantoto trauku materiāla.

## 7. APKOPE UN TĪRĪŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 7.1 Vispārīga informācija

- Noīrīet plīts virsmu pēc katras lietošanas reizes.
- Vienmēr izmantojiet ēdiena gatavošanas traukus ar tīru apakšu.
- Izmantojiet plīts virsmām īpaši paredzētu tīrīšanas līdzekli.

- Mazgājiet nerūsējošā tērauda elementus ar ūdeni, pēc tam noslaukot tās ar mīkstu drānu.
- Skrāpējumi vai tumši traipi uz virsmas neietekmē plīts virsmas darbību.



### BRĪDINĀJUMS!

Neizmantojiet nažus, skrāpjus vai tamlīdzīgus instrumentus, lai noīrītu stikla virsmu vai degļu apmales un rāmi (ja tāds ir).



Varat mazgāt degļa vainagu trauku mazgājamā mašīnā.



### UZMANĪBU!

Netīriet degļa vainagu ar abrazīviem izstrādājumiem, abrazīviem sūkļiem, šķīdinātājiem vai metāla priekšmetiem. Degļa vainags var izraisīt krāsas maiņu.

## 7.2 Pannu balsti



Pannu balstus varat mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.

1. Noņemiet pannu balstus, lai viegli notīrītu virsmu.

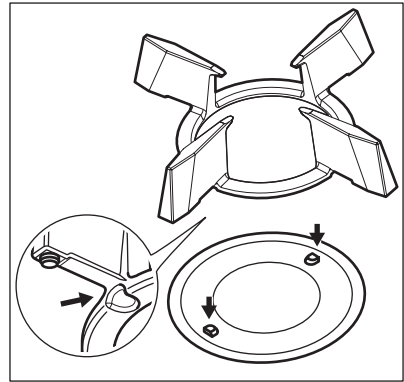


Ievērojiet īpašu piesardzību, novietojot pannu balstus vietā, lai novērstu virsmas bojājumus.

2. Emaljas pārklājumam dažkārt var būt nelīdzenas malas, tāpēc, mazgājot pannu balstus ar rokām un žāvējot tos, ievērojiet piesardzību. Ja nepieciešams, notīriet piedegušus traipus ar pastas tīrītāju.
3. Pēc pannu balstu tīrīšanas pārbaudiet, vai tie ir pareizi novietoti.
4. Lai degļi darbotos pareizi, pārliecinieties, ka pannas balsta kājiņas ir ievietotas emaljēto plāksņu padziļinājumos.

## 7.3 Pannas balstu noņemšana un salikšana

Pēc plīts virsmas notīrīšanas, pārliecinieties, ka pannu balsti atrodas pareizā pozīcijā. Lai novietotu pannu balstu pareizi, Pārliecinieties, ka tā kājiņas sakrīt ar atvērējiem pie degļa pamatnes, kā parādīts attēlā. Šādi pannas balsts būs stabils un nofiksēts.



## 7.4 Plīts tīrīšana

- **Nekavējoties notīriet:** izkusušu plastmasu, plastmasas plēvi, sāli, cukuru un ēdienu, kura sastāvā ir cukurs, jo pretējā gadījumā netīrumi var izraisīt gatavošanas virsmas bojājumus. Uzmanieties, lai negūtu apdegumus.
- **Notīriet, kad virsma ir pietiekoši atdzisusi:** tomātus, kečupu, majonēzi, sinepes, kaļķakmens apļus, ūdens apļus, tauku traipus, spožu metālisku virsmu krāsu izmaiņas. Tīriet plīti ar mitru drāniņu un neabrazīvu mazgāšanas līdzekli. Pēc tīrīšanas noslaukiet plīts virsmu sausu ar mīkstu drānu.
- Lai notīrītu ar emalju klātās detaļas, vāciņus un kroņvainagus, nomazgājiet tos ar siltu ziepjūdeni un pirms uzstādīšanas rūpīgi nosusiniet.

## 7.5 Liesmas izplatītāja tīrīšana



Liesmas izplatītājus var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.



### BRĪDINĀJUMS!

Ļaujiet liesmas izplatītājiem atdzist, pirms tīrāt tos.

### Viegli traipi:

nomazgājiet liesmas izplatītāju ar siltu ūdeni un ziepēm un nosusiniet to ar mīkstu drānu.

### Vidēji traipi:

Ietiet trauku mazgājamo mašīnu. Novietojiet liesmu izplatītāju apakšējā grozā plakanā pozīcijā tā, lai augšpuse būtu vērsta uz augšu.

### Nopietni traipi:

notīriet liesmu izplatītāju ar siltu ūdeni un ziepēm, tad mazgājiet to trauku mazgājamā mašīnā. Ja traipi joprojām redzami, nomazgājiet liesmas izplatītāja augšdaļu ar grila tīrītāju un tad atkal mazgājiet to traukum mazgājamā mašīnā.

Izīriet liesmu izplatītāja caurumus ar zobu bakstāmo kociņu.

### 7.6 Aizdedzes sveču tīrīšana

Šī funkcija tiek nodrošināta, izmantojot keramisko aizdedzes sveci un metāla elektrodu. Lai atvieglotu degļu aizdegšanu, regulāri tīriet iepriekš minētos elementus un pārbaudiet, vai nav nosprostotas degļa pārsega atveres.

### 7.7 Periodiska apkope

Periodiski sazinieties ar klientu apkalpošanas centru, lai pārbaudītu gāzes piegādes cauruli un spiediena regulētāju, ja tāds ir.

## 8. TRAUČĒJUMMEKLĒŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 8.1 Ko darīt, ja...

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Kad cenšaties aktivizēt dzirksteli ģeneratoru, nerodas dzirksteles.	Plīts virsma nav pieslēgta elektrotīklam vai tā ir pieslēgta elektrotīklam nepareizi.	Pārbaudiet, vai plīts virsma ir pareizi pieslēgta elektrotīklam.
	Izdedzis drošinātājs.	Pārbaudiet, vai darbības traucējumu cēlonis ir drošinātājs. Ja drošinātājs izdeg atkārtoti, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
	Degļa vāciņš un kronis ir novietoti nepareizi.	Novietojiet degļa vāciņš un kroni pareizi.
	Nepareizi novietots liesmas izkļiedētājs.	Novietojiet liesmas izkļiedētāju pareizi.
Liesma izdziest uzreiz pēc iedegšanās.	Termopāris nav pietiekoši uzsilis.	Pēc liesmas aizdegšanās turiet regulatoru nospiestu aptuveni ne vairāk kā 10 sekundes.
Liesmas gredzens nav vienmērīgs.	Degļa vāciņš ir nosprostots ar ēdiena atliekām.	Pārīecinieties, ka inžektors nav nosprostots un degļa kronis ir tīrs.

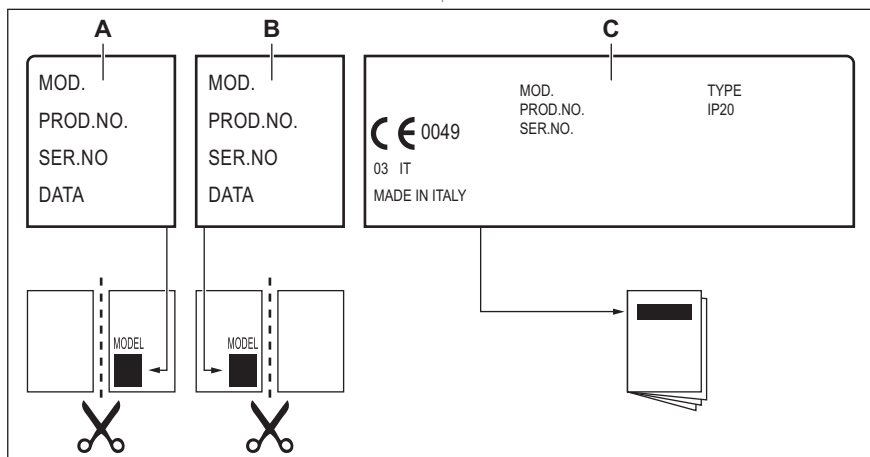
### 8.2 Ja nevarat rast risinājumu...

Ja nevarat rast risinājumu, sazinieties ar ierīces izplatītāju vai pilnvarotu servisa centru. Norādiet tehnisko datu plāksnītē redzamos datus. Pārīecinieties, ka jūs pareizi darbināt plīts virsmu. Pretējā gadījumā tehniķa vai

izplatītāja nodrošinātā apkalpošana nebūs pieejama bez maksas arī garantijas perioda laikā. Informācija par garantijas periodu un pilnvaroto servisa centru ir norādīta apkopes rokasgrāmatā.

## 8.3 Etiķetes, kas iekļautas piederumu maisiņā

Pielīmējiet etiķetes, kā norādīts tālāk:



- A. Uzlīmējiet to uz garantijas kartes un nosūtiet šo daļu (ja piemērojams).
- B. Uzlīmējiet to uz garantijas kartes un saglabājiet šo daļu (ja piemērojams).

- C. Uzlīmējiet to uz lietošanas instrukcijas.

## 9. TEHNISKIE DATI

### 9.1 Virsmas izmēri

Platums	590 mm
Dziļums	520 mm

### 9.2 Apvadu diametri

DEGLIS	Ø APVADS 1/100 mm
Īpaši lielas jaudas	57
Vidējas jaudas deglis	32
Paļīgdegļis	28

### 9.3 Citi tehniskie dati

KOPĒJĀ JAUDA:	Gāzes oriģinālā: G20Y20 (2HY20) 20 mbar	8,5 kW
	Gāzes aizstājējs: G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar	582 g/h

Strāvas padeve:	220–240 V ~ 50–60 Hz
Ierīces kategorija:	II2HY203B/P
Gāzes savienojums:	G 1/2"
Ierīces klase:	3

## 9.4 Gāzes degļi DABASGĀZEI G20 20 mbar / G20Y20 20 mbar

DEGLIS	NORMĀLA JAUDA kW	MINIMĀLĀ JAUDA kW	INŽEKTORA MARĶĒJUMS
Īpaši lielas jaudas	3,8	1,4	151
Vidējas jaudas deglis	1,85	0,45	103x
Paļīgdegļis	1,0	0,33	79x

## 9.5 Gāzes degļi sašķidrīnātajai gāzei G30/G31 30/30 mbar

DEGLIS	NORMĀLA JAUDA kW	MINIMĀLA JAUDA kW	INŽEKTORA MARĶĒJUMS	NOMINĀLĀ GĀZES PLŪSMA g/h
Īpaši lielas jaudas	3,3	1,75	90x	240
Vidējas jaudas deglis	1,85	0,55	67	134
Paļīgdegļis	1,0	0,45	52	73

# 10. ENERGOEFEKTIVITĀTE

## 10.1 Produkta informācija saskaņā ar ES Ekodizaina regulu

Modeļa identifikācija	KGG643723L		
Virsmas veids	Iebūvētā plīts virsma		
Gāzes degļu skaits	4		
Katra gāzes degļa energoefektivitāte (EE gas burner)	Kreisais aizmugurējais — vidējas jaudas deglis	60,2 %	
	Labais aizmugurējais — vidējas jaudas deglis	60,1 %	
	Labais priekšējais — paļīgdegļis	nav piemērojams	
	Kreisais priekšējais — īpaši lielas jaudas	59,0 %	
Gāzes plīts virsmas energoefektivitāte (EE gas hob)	59,8 %		

EN 30-2-1. Mājsaimniecības gatavošanas ierīces, kas kurināmajam izmanto gāzi — 2-1 daļa: Racionāla enerģijas lietošana — Vispārīgi

## 10.2 Elektroenerģijas taupīšana

- Pirms izmantošanas pārlicinieties, ka degļi un pannu balsti ir pareizi samontēti.
- Izmantojiet degļiem atbilstoša diametra gatavošanas traukus.
- Novietojiet katliņu degļa centrā.
- Uzkaršējot ūdeni, izmantojiet tikai nepieciešamo ūdens daudzumu.

- Ja iespējams, uzlieciet vāku ēdiena gatavošanas traukam.
- Kad šķidrums sāk vārīties, samaziniet karsēšanas intensitāti, lai tas lēnām vārītos uz mazas uguns.
- Ja iespējams, izmantojiet augstspiediena katlu. Skatiet tā lietotāja rokasgrāmatu.



## 10.3 Produkta informācija par enerģijas patēriņu un maksimālo laiku, kas nepieciešams, lai sasniegtu attiecīgo zemas jaudas režīmu

Jaudas patēriņš izslēgtā režīmā

0,3 W

Maksimālais laiks, kas nepieciešams, lai aprīkojums automātiski sasniegtu attiecīgo zemas jaudas režīmu 2 min

## 11. AR VIDĪ SAISTĪTI APSVĒRUMI

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt vidi un cilvēku veselību, nododot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus pārstrādei. Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar simbolu  kopā ar

mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet ierīci vietējā pārstrādes uzņēmumā vai sazinieties ar savu pašvaldību.

Electrolux Appliances AB - Contact Address:  
Al. Powstancow Slaskich 26, 30-570 Krakow,  
Poland

# Electrolux'e hoş geldiniz! Cihazımızı seçtiğiniz için teşekkür ederiz.



Kullanım önerileri, broşürler, sorun giderme bilgileri, servis ve onarım bilgileri:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Önceden haber verilmeksizin değişiklik yapma hakkı saklıdır.

## İÇİNDEKİLER

1. GÜVENLİK BİLGİLERİ.....	21
2. GÜVENLİK TALİMATLARI.....	24
3. MONTAJ.....	26
4. ÜRÜN AÇIKLAMASI.....	31
5. GÜNLÜK KULLANIM.....	31
6. İPUÇLARI VE ÖNERİLER.....	33
7. BAKIM VE TEMİZLİK.....	34
8. SORUN GİDERME.....	36
9. TEKNİK VERİLER.....	37
10. ENERJİ VERİMLİLİĞİ.....	38
11. TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI.....	39
12. DİKKATE ALINMASI GEREKEN ÇEVRESEL FAKTÖRLER.....	40

## 1. ⚠ GÜVENLİK BİLGİLERİ

Cihazın montaj ve kullanımından önce, verilen talimatları dikkatlice okuyun. Üretici, yanlış kurulum veya kullanımdan kaynaklanan yaralanma ya da hasarlardan sorumlu değildir. Talimatları, ileride kullanabilmeniz için her zaman güvenli ve kolay ulaşılabilir bir yerde tutun.

### 1.1 Çocukların ve tehlikeye açık kişilerin güvenliği

- Bu cihaz, gözetim altında bulunmaları veya cihazın güvenli şekilde kullanımı ve oluşabilecek tehlikeler hakkında bilgi verilmesi kaydıyla 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşal veya zihinsel kapasitesi düşük ya da bilgi ve deneyimi olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. 8 yaşından küçük çocuklar ve ileri düzey zihinsel ile fiziksel engellere sahip kişiler gözetim altında bulunmadıkları müddetçe bu ürünü tek başına kullanmamalıdır.
- Çocuklar, cihazlarla içeren mobil cihazlarla oynamadıklarından emin olmak için gözetilmelidir.

- Tüm ambalajları çocuklardan uzak tutun ve uygun şekilde bertaraf edin.
- UYARI: Cihaz ve erişilebilir parçaları kullanım sırasında ısınabilir. Cihaz kullanılırken ve soğurken, çocukları ve hayvanları cihazdan uzak tutun.
- Ocağın çocuk emniyet sistemi varsa etkinleştirilmelidir.
- Temizlik ve kullanıcı tarafından gerçekleştirilen bakım işlemleri, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.

## 1.2 Genel Güvenlik

- Bu cihaz sadece pişirme amaçlıdır.
- Bu cihaz kapalı bir ortamda standart ev içi kullanım için tasarlanmıştır.
- Bu cihaz; ofis, otel misafir odası, oda-kahvaltı misafir odası, çiftlik konukevi ve bu tür kullanımın (ortalama) ev içi kullanım seviyelerini aşmadığı diğer benzer konaklama yerlerinde de kullanılabilir.
- UYARI: Cihaz ve erişilebilir parçaları kullanım sırasında ısınır. Isıtma elemanlarına dokunmaktan kaçının.
- UYARI: Başında bulunmadığınız durumlarda ocak üzerinde katı veya sıvı yağ kullanarak pişirme yapmanız yangına neden olabilir.
- Pişirme esnasında oluşan alev için asla su kullanmayın. Cihazı kapatın ve ateşi bir yangın battaniyesi veya kapak vb. ile örtün.
- UYARI: Cihaz, zamanlayıcı gibi harici bir bağlantı cihazından güç almamalıdır veya yardımcı bir cihaz tarafından düzenli olarak kapatılıp açılan bir devreye bağlanmamalıdır.
- DİKKAT: Pişirme işlemi gözlemlenmelidir. Kısa süreli pişirme süreçleri sürekli olarak kontrol edilmelidir.
- UYARI: Yangın tehlikesi: Pişirme yüzeyleri üzerine eşya koymayın.

- Isınma ihtimali bulunduğundan ocak yüzeyi üzerine bıçak, çatal, kaşık ve tencere kapakları gibi metal nesnelere bırakmayın.
- Cihazı, uygun ankastre montajı yapmadan kullanmayın.
- Cihazı temizlemek için su spreyi ve buhar kullanmayın.
- UYARI: Yüzeyde çatlak varsa, elektrik çarpması olasılığını önlemek için cihazı kapatın. Cihazın doğrudan bağlantı kutusu yoluyla elektrik şebekesine bağlanması durumunda, cihazın elektrik bağlantısını kesmek için sigortayı çıkarın. Her iki durumda da Yetkili Servis Merkezi ile iletişim kurun.
- Isıtıcı camın kırılması durumunda:
  - Tüm bekleri ve her tür elektrikli ısıtma unsurunu kapatın ve cihazın elektrik kaynağı ile bağlantısını kesin,
  - cihaz yüzeyine dokunmayın,
  - cihazı kullanmayın.
- Elektrik kablosunun zarar görmesi durumunda, bir hasarının meydana gelmesine engel olmak için, kablonun değişimi, üretici, yetkili servis veya benzer nitelikteki kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır.
- Cihazın elektrik şebekesine doğrudan bağlandığı yerlerde, temas aralığına sahip çok kutuplu bir izolasyon anahtarı gereklidir. Bağlantıyı tamamen kesme işlemi, aşırı gerilim kategorisi III'te belirtilen koşullara uygun olarak gerçekleştirilmelidir. Toprak kablosu bundan hariçtir.
- Elektrik kablosunu yönlendirirken, kablonun oda sıcaklığının 50 °C'den yüksek sıcaklıklara erişebilen parçalarla doğrudan temas etmediğinden (örneğin yalıtım kılıfı) emin olun.
- UYARI: Sadece pişirme cihazının üreticisi tarafından tasarlanmış veya cihazın üreticisi tarafından talimatlarda kullanıma uygun gösterilmiş ya da cihazdaki dahili ocak korumalarını kullanın. Uygunsuz korumaları kullanmak kazalara neden olabilir.

## 2. GÜVENLİK TALİMATLARI

Bu cihaz aşağıdaki pazarlar için uygundur:



### 2.1 Montaj

#### UYARI!

Cihazın montajı yalnızca kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır.

#### UYARI!

Yaralanma veya cihazın zarar görme riski söz konusudur.

- Tüm ambalajları çıkarın.
- Hasarlı bir cihazı monte etmeyin ya da kullanmayın.
- Cihazla birlikte verilen montaj talimatlarını takip edin.
- Diğer cihazlar ve üniteler arasında olması gereken minimum mesafeyi koruyun.
- Cihazı hareket ettirdiğinizde dikkatli olun, cihaz ağırdır. Her zaman koruyucu eldiven ve koruyuculu ayakkabı kullanın.
- Nemin kabarmaya neden olmasını önlemek için dolabın kesik yüzeylerini yalıtkan malzeme ile kaplayın.
- Cihazın altını buhar ve nemden koruyun.
- Cihazı kapının yanına veya pencere altına monte etmeyin. Böylece, kapı ya da pencere açıldığında sıcak pişirme kaplarının cihazın üstünden düşmesini önleyebilirsiniz.
- Cihaz çekmecelerin üzerine takılmış ise, cihaz ile üst çekmece arasındaki boşluğun hava dolaşımı için yeterli olduğundan emin olun.
- Cihazın alt kısmı ısınabilir. Cihazın altına, teması engelleyecek ısıya dayanıklı yanmaz bir panel koyduğunuzdan emin olun.

### 2.2 Elektrik Bağlantısı

#### UYARI!

Yangın ve elektrik çarpması riski.

- Tüm elektrik bağlantıları yetkin bir elektrikçi tarafından yapılmalıdır.

- , cihaz topraklanmalıdır.
- Cihaz üzerinde herhangi bir müdahale yapmadan önce elektrik bağlantısının kesildiğinden emin olun.
- Anma değeri plakasındaki parametrelerinin ana güç kaynağının elektrik gücüne uygun olduğundan emin olun.
- Cihazın doğru şekilde monte edildiğinden emin olun. Gevşek ve uygun olmayan fiş ve priz bağlantıları (varsa) terminalin aşırı ısınmasına neden olabilir.
- Kriterlere uygun elektrik kablosu kullanın.
- Elektrik kablosunun dolaşmasına izin vermeyin.
- Bir şok korumasının bulunduğundan emin olun.
- Kablo üzerinde gerilme azaltıcı kelepçe kullanın.
- Cihazı yakındaki prize takarken, elektrik bağlantılarının ve, varsa, fişin sıcak cihazlara ve sıcak pişirme kaplarına temas etmesini önleyin.
- Priz çoğaltıcılarını ve uzatma kablolarını kullanmayın.
- Varsa, elektrik fişine ve elektrik kablosuna hasar vermeye özen gösterin. Hasarlı bir elektrik kablosunu değiştirmek için Yetkili Servis Merkezimize ya da bir elektrikçiye başvurun.
- Akım taşıyan ve izole edilmiş parçaların darbe koruması araç kullanılmaksızın çıkarılamayacak şekilde takılmalıdır.
- Fişi prize sadece montaj tamamlandıktan sonra takın. Kurulumdan sonra elektrik fişine erişilebildiğinden emin olun.
- Priz gevşemişse fişi takmayın.
- Cihazın fişini prizden çıkarmak için elektrik kablosunu çekmeyin. Her zaman fişten tutarak çekin.
- Sadece doğru yalıtım malzemelerini kullanın: Hat koruyucu devre kesiciler, sigortalar (yuvasından çıkarılan vida tipi sigortalar), toprak kaçağı kesicileri ve kontaktörler.
- Elektrik tesisatı, cihazın ana şebeke bağlantısını tüm kutulardan kesebilmenize olanak sağlayan bir yalıtım malzemesine sahip olmalıdır. Yalıtım

malzemesinin kontak açıklığının genişliği en az 3 mm olmalıdır.

### 2.3 Gaz bağlantısı

#### DİKKAT!

Tüp gaz kullanırken tüpü daima yatay olarak düz bir yüzeyde (gaz vanası üstte kalacak şekilde) tutun.

- Tüm gaz bağlantıları kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır.
- Kurulum işlemi öncesinde, yerel dağıtım koşullarının (gaz tipi ve gaz basıncı) ve cihaz ayarlarının uyumlu olduğundan emin olun.
- Cihazın etrafında hava dolaşımının yapıldığından emin olun.
- Gaz beslemesiyle ilgili bilgiler bilgi etiketindedir.
- Bu cihaz, yanma ürünlerini tahliye eden bir cihaza bağlı değildir. Cihazı mevcut kurulum düzenlemelerine uygun olarak bağladığınızdan emin olun. Yeterli havalandırma için gereklilikleri uygulayın.

### 2.4 Kullanım

#### UYARI!

Yaralanma, yanma ya da elektrik çarpması riski vardır.

#### DİKKAT!

Gazlı pişirme cihazının kullanılması, kullanıldığı odada ısı, nem ve yanma atıklarının oluşmasına yol açar. Özellikle cihaz kullanımdayken mutfağın iyi havalandırılmasına dikkat edin. Cihazın uzun süreyle yoğun kullanımı ek havalandırma gerektirebilir; örneğin bulunduğu yerlerde mekanik havalandırma artırılabilir, bir yandan odanın havasını değiştirirken yanma ürünlerini güvenli bir şekilde dışarıdaki (harici) havaya veren ek havalandırma çözümleri kullanılabilir. Ek havalandırma donanımını kurmadan önce yetkin bir kişiye danışın.

- Cihazın teknik özelliklerini kesinlikle değiştirmeyin.

- İlk kullanımdan önce tüm ambalajları, etiketleri ve (varsa) koruyucu filmi sökün.
- Havalandırma deliklerinin kapalı olmadığından emin olun.
- Çalışır durumdayken cihazı denetimsiz bırakmayın.
- Her kullanımdan sonra pişirme bölgesini "kapalı" konumuna ayarlayın.
- Pişirme bölgesinin üzerinde çatal bıçak takımı, saplı tencere ya da kalıp gibi gereçler bulundurmuyunuz. Pişirme sırasında bu gereçler ısınabilir.
- Cihazı ıslak elle veya cihaz suyla temas ettiğinde çalıştırmayın.
- Cihazı çalışma yüzeyi olarak kullanmayın.
- Yiyecekleri sıcak yağa koyduğunuzda, yağ sıçrayabilir.
- Bu cihazın üreticisi tarafından aksi belirtilmedikçe, pişirme yüzeyi ve pişirme kabı arasında alüminyum folyo veya başka malzemeler kullanmayın.
- Yalnızca bu cihaz için üretici tarafından önerilen aksesuarları kullanın.

#### UYARI!

Yangın ve patlama riski söz konusudur.

- Katı ve sıvı yağlar ısıtıldığında yanıcı buhar salabilir. Yağla pişirirken alevleri veya ısıtılmış nesnelere yağdan uzak tutun.
- Sıcak yağdan çıkan buhar, kendiliğinden yanmaya neden olabilir.
- Gıda kalıntıları içerebilen kullanılmış yağ, ilk kez kullanılan yağdan daha düşük bir sıcaklıkta yangına neden olabilir.
- Yanıcı ürünleri veya sıvı yanıcı ürünlerle ıslanmış nesnelere cihazın içine, yanına veya üstüne koymayın.

#### UYARI!

Cihazın zarar görme riski söz konusudur.

- Yanma riskini önlemek için kontrol paneli üzerine sıcak pişirme kapları koymayın.
- Pişirme kaplarını boş iken ısıtmayın.
- Cihazın üzerinde nesne veya pişirme kabı bırakılmaya dikkat edin. Yüzey zarar görebilir.
- Bekleri asla üzerinde boş pişirme kapları varken veya üzerinde herhangi bir pişirme kabı olmadan açık konumda bırakmayın.
- Döküm demir, alüminyum veya alt kısmı hasarlı pişirme kapları, cam / cam seramik üzerinde çiziklere neden olabilir. Bu

nesneleri pişirme yüzeyinde hareket ettirmeniz gerektiğinde daima yukarı kaldırın.

- Dökülmeyi önlemek için yalnızca beklerin boyutlarından daha büyük ve doğru şekilli ve sabit pişirme kapları kullanın.
- Pişirme kaplarının, beklerin ortasına hizalanarak yerleştirildiğinden emin olun.
- Cihazın kenarlarıyla örtülecek kadar büyük pişirme kapları kullanmayın. Bu, tezgah yüzeyine zarar verebilir.
- Tencere kulp ve saplarının cihazın ön kenarına doğru dönük olmadığından emin olun.
- Düğmeyi maksimum pozisyondan minimum pozisyona hızlı bir şekilde döndürürken alevin sönmeye başladığından emin olun.
- Beklere alev yayıcı takmayın.
- Metal, kil, seramik veya dökme demir tencereleri uzun süre maksimum güçte kullanmayın.
- Pişirme kaplarını aynı anda iki bekin üzerine koymayın.
- Sirke, limon suyu, kireç sökücü gibi asit özellikli sıvıların ocağa temasına izin vermeyin. Bu, ocak yüzeyinde mat lekelerle neden olabilir.
- Emaye ya da paslanmaz çelik kısmın renginin solması cihazın performansını etkilemez.

## 2.5 Bakım ve temizlik

### UYARI!

Tuş, düğme ya da contaları kontrol panelinden çıkarmayın. Su cihaz içine girerek hasara neden olabilir.

- Yüzey malzemesinin görüntüsünün bozulmasını önlemek için cihazı düzenli olarak temizleyin.

- Temizlemeden önce cihazı kapatın ve soğumasını bekleyin.
- Cihazı nemli yumuşak bir bezle temizleyin. Sadece nötr deterjanlar kullanın. Aksi belirtilmediği sürece aşındırıcı ürünler, aşındırıcı ovma bezleri, çözücüler veya metal cisimler kullanmayın.

## 2.6 Servis

- Cihazı onarmak için yetkili bir Servis Merkezine başvurun. Yalnızca orijinal yedek parçaları kullanın.
- Bu ürünün içindeki lamba(lar) ve ayrı satılan yedek parça lambalar ile ilgili olarak: Bu lambaların sıcaklık, titreşim, nem gibi ev aletlerindeki aşırı fiziksel koşullara dayanması ya da cihazın çalışma durumu hakkında bilgi vermesi amaçlanmıştır. Diğer uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmamışlardır ve ev odası aydınlatması için uygun değildir.

## 2.7 Elden Çıkarma

### UYARI!

Yaralanma ve boğulma riski.

- Cihazın nasıl elden çıkarılacağı hakkında bilgi almak için yerel kurumlarla iletişime geçin.
- Cihazın elektrik şebekesi bağlantısını kesin.
- Cihaza yakın şebeke elektrik kablosunu kesin ve atın.
- Harici gaz borularını düzleştirin.

## 3. MONTAJ

### UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

### 3.1 Montaj öncesi

Ocağı kurmadan önce, aşağıdaki bilgileri bilgi etiketinden yazın. Bilgi etiketi ocağın altındadır.

Model .....  
PNC .....

Seri numarası .....

## 3.2 Gaz Bağlantısı

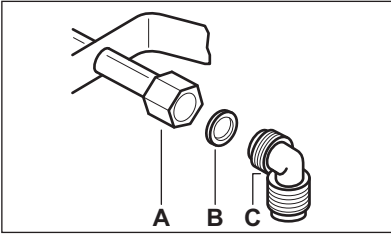
### ⚠ UYARI!

Montaj, bağlantı ve bakım ile ilgili aşağıdaki talimatlar, yürürlükteki standartlara ve yerel düzenlemelere uygun olarak yeterlilik sahibi bir personel tarafından gerçekleştirilmelidir.

Sabit bağlantıları tercih edin veya yürürlükteki yönetmeliklere uygun olarak paslanmaz çelikten esnek bir boru kullanın. Esnek metal boru kullanırsanız hareketli parçalarla temas etmemesine veya ezilmemesine dikkat edin. Ocak, bir fırın ile birlikte yerleştirildiğinde de dikkatli olun.

### i

Cihazın gaz kaynağı basıncının önerilen değerlere uygun olduğundan emin olun. Ayarlanabilir bağlantı, G 1/2 inç dişli bir somun ile çıkış kısmına sabitlenir. Parçaları güç kullanmadan vidalayın, bağlantılarını gerekli yöne doğru ayarlayın ve her şeyi sıkın.



- A. Pimin ucundaki somun
- B. Cihazla birlikte sunulan pul
- C. Cihazla birlikte sunulan dirsek

### ⚠ UYARI!

Dirseğin doğru şekilde kurulması önemlidir. Destek mutlaka dişlinin en sonunda olmalıdır. Daha sonra bunu ocak bağlantı borusuna takın. Yanlış kurulum gaz kaçağına yol açabilir.

### Likit gaz

Likit gaz için kauçuk boru kelepçesi kullanın. Her zaman contayı kullanın. Sonra gaz bağlantısına devam edin.

Esnek hortum, şu koşullarda uygulanabilir:

- oda sıcaklığından, yani 30 °C'nin üzerinde ısınmamalıdır;
- 1500 mm'den daha uzun olmamalıdır;
- gazın hiçbir şekilde kısılmasına sebep olmamalıdır;
- çekme, ezilme veya bükülme olmamalıdır;
- keskin kenarlar veya köşeler ile temas etmemelidir,
- durumunun kontrol edilebilmesi için kolayca görülebilecek konumda olmalıdır.

Esnek boruların muhafazaları şu şekilde kontrol edilir:

- iki ucunda ve tüm uzunluğu boyunca çatlak, kesik, yanma izleri bulunmamalıdır;
- malzeme sertleşmemiş olmalı, yeterli derecede esnek olmalıdır;
- sabitleme kelepçeleri paslı olmamalıdır;
- son kullanma tarihi geçmiş olmamalıdır.

Bir ya da daha fazla gözle görülür kusuru olan hortumu tamir etmeyin, yenisi ile değiştirin.

### ⚠ UYARI!

Kurulum tamamlandığında her bir boru bağlantısının sızdırmazlığının doğru şekilde yapıldığından emin olun. Bu işlemi sabun köpüğü ile gerçekleştirin, alev kullanmayın!

## 3.3 Enjektörlerin değiştirilmesi

1. Destekleri çıkarın.
2. Bekin kapaklarını ve başlıklarını çıkarın.
3. 7'lik lokma anahtarı ile enjektörleri çıkarın ve yerlerine kullanacağınız gaz türü için gerekli olanları takın ("Teknik Veriler" bölümündeki tabloya bakın).
4. Aynı prosedürü tersten uygulayarak parçaları geri yerine takın.
5. Yeni gaz besleme tipinin yazılı olduğu etiketi, gaz besleme borusunun yanına yapıştırın. Bu etiketi, cihazla birlikte ambalajın içerisinde bulabilirsiniz.

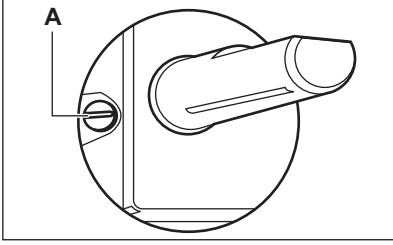
Eğer gaz besleme basıncı değiştirilebiliyorsa ya da gerekli basınçtan farklıysa gaz besleme borusuna uygun bir basınç ayarlayıcı yerleştirmelisiniz.

### 3.4 Minimum seviye ayarlanması

Sadece yetkili montaj görevlisinin kullanımı için.

Beklerin minimum seviyesini ayarlamak için:

1. Beki yakın.
2. Düğmeyi minimum pozisyonuna çevirin.
3. Düğmeyi sökün.
4. İnce uçlu bir tornavidayla ayar vidasının konumunu ayarlayın (A).



5. Gaz dönüşümü yapıldığı takdirde:
  - G20 20 mbar / G20Y20 20 mbar doğal gazdan likit gaza dönüşüm yapılıyorsa, baypas vidasını sonuna kadar sıkın.
  - likit gazdan G20 20 mbar / G20Y20 20 mbar doğal gaza dönüşüm yapılıyorsa, baypas vidasını yaklaşık 1/4 tur gevşetin.
6. düğmeyi yerlerine takın.

#### ⚠ UYARI!

Düğmeyi maksimum pozisyonun minimum pozisyona hızlı bir şekilde döndürürken alevin sönmediğinden emin olun.

### 3.5 Elektrik bağlantısı

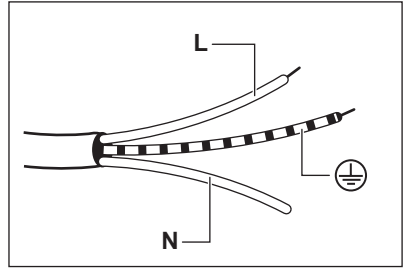
- Ölçülen voltajın ve ölçüm tablosundaki güç tipinin yerel güç kaynağının voltajıyla ve gücüyle uyumlu olduğundan emin olun.
- Bu cihazın paket içeriğinde elektrik kablosu bulunmaktadır. Anma değeri etiketindeki oranlardaki yükü kaldırabilecek doğru fiş ile güç beslemesi yapılmalıdır. Fişi doğru prize taktığınızdan emin olun.
- Daima doğru takılmış darbeye dayanıklı bir priz kullanın.
- Kurulumdan sonra elektrik fişine ulaşabildiğinizden emin olun.

- Cihazın bağlantısını kesmek için elektrik kablosunu çekmeyin. Daima şebeke fişini çekin.
- Cihaz bir uzatma kablosu, adaptör ya da çoklu bağlantı prizi ile bağlandığında yangın riski ortaya çıkabilir. Topraklamanın standartlara ve düzenlemelere uyumlu olduğundan emin olun.
- Güç kablosunun 90 °C'den daha yüksek ısıya maruz kalmasına izin vermeyin.

### 3.6 Bağlantı kablosu

Bağlantı kablosunu değiştirmek için sadece özel kabloyu veya eşdeğerini kullanın. Kablo tipi: H03V2V2-F T90.

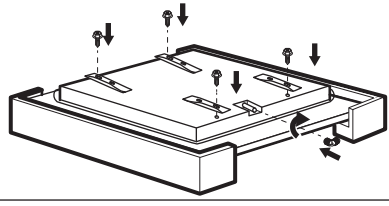
Kablo kesitlerinin voltaja ve çalışma sıcaklığına uygun olduğundan emin olun. Sarı/yeşil topraklama kablosu, kahverengi (veya siyah) faz kablosundan yaklaşık 2 cm daha uzun olmalıdır.



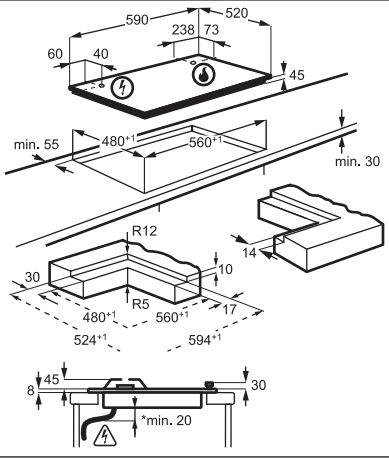
1. Yeşil ve sarı (topraklama) kabloyu "E" harfiyle işaretlenmiş veya koruyucu topraklama sembolüne sahip (⊕) veya yeşil ve sarı ile renklendirilmiş terminale bağlayın.
2. Mavi (nötr) kabloyu, "N" harfiyle işaretlenmiş veya mavi ile renklendirilmiş terminale bağlayın.
3. Kahverengi (elektrik yüklü) kabloyu, "L" harfiyle işaretlenmiş veya kırmızı ile renklendirilmiş terminale bağlayın. Her zaman ağ fazına bağlı olmalıdır.



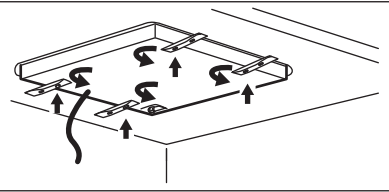
2.



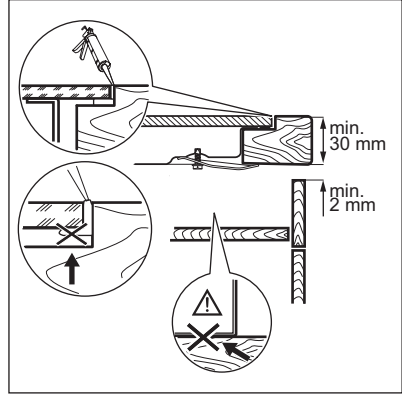
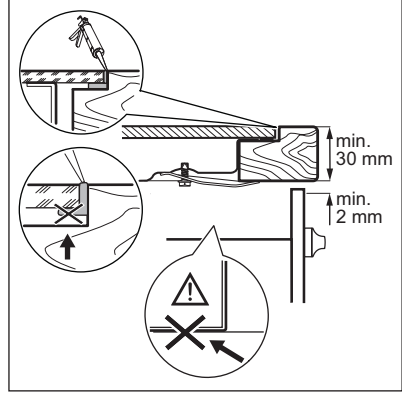
3.



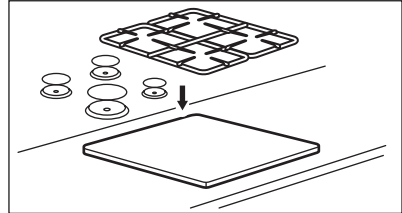
4.



5.



6.



**⚠ DİKKAT!**

Cihazı yalnızca düz yüzeyi olan bir tezgahın üstüne yerleştirin.

### 3.8 Ocağın davlumbazın altına takılması



Davlumbazın altına ocağı kuracaksanız davlumbaz kılavuzundan cihazlar arasındaki minimum mesafeye bakmalısınız.

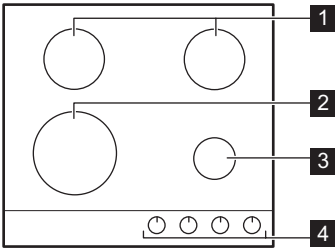
### 3.9 Takma seçenekleri

#### Fırınlı mutfak ünitesi

Ocağın ve fırının elektrik bağlantısı, güvenlik nedeniyle ve fırının üniteden kolayca çıkarılmasına imkan vermek için ayrı olarak takılmalıdır.

## 4. ÜRÜN AÇIKLAMASI

### 4.1 Pişirme yüzeyi düzeni



- 1 Yarı hızlı bek
- 2 Ultra Hızlı bek
- 3 Yardımcı bek

### 4 Kontrol düğmeleri

### 4.2 Kontrol düğmesi

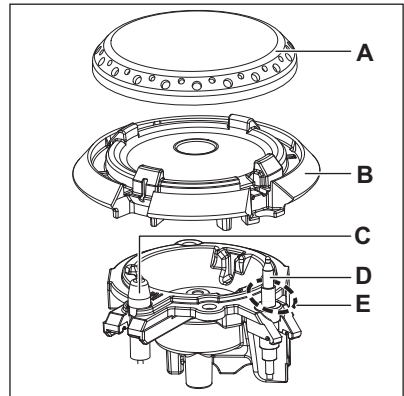
Sembol	Açıklama
●	gaz beslemesi yok / kapalı konum
9	ateşleme konumu / maksimum gaz beslemesi
1	minimum gaz beslemesi
1 - 9	güç seviyeleri

## 5. GÜNLÜK KULLANIM

### ⚠ UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

### 5.1 Bek genel görünümü



A. Bek şapkası

- B. Bek başlığı
- C. Ateşleme ucu
- D. Gaz kesme emniyet çubuğu
- E. Pilot alevi

## 5.2 Bekin ateşlenmesi



Beki mutlaka pişirme kabını yerleştirmeden önce yakın.

### ⚠ UYARI!

Alev dağıtıcı (şapka) yokken beki yakmayın.

### ⚠ UYARI!

Mutfakta açık ateş kullanırken çok dikkatli olun. Üretici, ateşin yanlış kullanılması halinde hiçbir sorumluluk kabul etmez.

1. Kontrol düğmesini aşağıya doğru ittirin ve maksimum gaz ayarına gelene kadar saat yönünün tersine doğru çevirin (9).
2. Gaz kontrol düğmesini 10 saniye ya da daha kısa süreyle basılı tutun. Bu, gaz kesme emniyetinin ısınmasını sağlayacaktır. Eğer ısınmazsa, gaz çıkışı kesilir.
3. Ateşi sürekli yanmasını istediğiniz seviyede ayarlayın.



Birkaç denemeden sonra bek yanmazsa, başlığının ve kapağının doğru pozisyonda olup olmadığını kontrol edin.

### ⚠ UYARI!

Kontrol düğmesini 15 saniyeden daha uzun süre basılı tutmayın. Eğer bek 15 saniye geçmesine rağmen yanmazsa, kontrol düğmesini bırakın, düğmeyi "off" (kapalı) konumuna getirin ve beki tekrar yakmaya çalışmadan önce en az 1 dakika bekleyin.

### ⚠ DİKKAT!

Elektrikler kesildiğinde beki, entegre ateşleme sistemi olmadan da, yakabilirsiniz; böyle bir durumda alevi beke yaklaştırdıktan sonra kontrol düğmesini saat yönünün tersi yönde sonuna kadar çevirdikten sonra bastırın ve basılı tutun. Gaz kontrol düğmesini 10 saniye veya daha kısa süre basılı tutarak gaz kesme emniyetinin ısınmasını sağlayın.



Bek kontrolünüz dışında sönerse, kontrol düğmesini off (kapalı) konumuna getirin ve beki tekrar yakmaya çalışmadan önce en az 1 dakika bekleyin.



Montaj veya bir elektrik kesintisinden sonra elektriği açtığınızda, çakmak otomatik olarak devreye girer. Bu, normal bir durumdur.

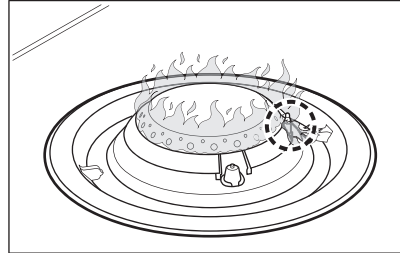


Ocak, StepPower ile birlikte teslim edilmektedir. Bu fonksiyon, gücün 9-1 arasında daha hassas bir şekilde ayarlanması olanağı sunar.

### Pilot alevi



Gaz kesme emniyetini çevreleyen alev, pilot alevidir. Ocağın beklenmedik şekilde sönmelerini önler.



### 5.3 Ocak bekini kapama

Alevi söndürmek için, düğmeyi ● konumuna getirin.

#### ⚠ UYARI!

Pişirme kaplarını ocak bekinden almadan önce, mutlaka alevi kısın veya tamamen söndürün.

## 6. İPUÇLARI VE ÖNERİLER

#### ⚠ UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

### 6.1 Pişirme kabının çapı

#### ⚠ DİKKAT!

Beklerin boyutuna uygun çaplarda pişirme kapları kullanın.

Bek	Pişirme kabının çapı (mm)
Ultra Hızlı	200 - 260

Bek	Pişirme kabının çapı (mm)
Yarı hızlı (sol arka)	160 - 220
Yarı hızlı (sağ arka)	160 - 240
Yedek	120 - 220

### 6.2 Önerilen tarifler

Yiyecek kategorileri	Tarifler	Bek tipi	Isıtma aşamasında güç seviyesi <sup>1)</sup>	Pişirme aşamasındaki güç seviyesi
Soslar - Süsleme	Beşamel	Küçük	-	1-3
	Domates sosu	Küçük	2-4	1-2
Makarna - Pirinç - diğer Tahıllar	Mantar pirinç	Büyük	-	6-8
	Kuskus	Büyük	4-6	1-4
	Makarna	Büyük	-	7-9
	Ravioli	Büyük	-	7-9
Çorba - Bakliyat	Sebze çorbası	Orta pişmiş	-	6-9
	Mantarlar ve patates çorbası	Orta pişmiş	-	6-9
	Balık çorbası	Büyük	-	1-2
Et - Sığır	Köfte	Büyük	3-6	1-3
	Burger graten	Orta pişmiş	7-9	3-6
Et - Domuz	Domuz rosto fileto	Büyük	7-9	4-6
	Bezelyeli sepya	Büyük	-	1-3
Balık	Fırında kızartılmış ton balığı bifteği	Büyük	7-9	4-6

Yiyecek kategorileri	Tarifler	Bek tipi	Isıtma aşamasında güç seviyesi <sup>1)</sup>	Pişirme aşamasındaki güç seviyesi
Sebzeler	Çeşnili mantar	Orta pişmiş	-	5-8
	Sebzeli Caponata	Büyük	4-6	1-4
	Kaynamış patates	Orta pişmiş	-	7-9
	Tereyağlı dondurulmuş ispanak	Büyük	-	1-3
Kızartılmış yemekler	Patates kızartması	Büyük	-	8-9
	Donut'lar	Büyük	6-8	1
Tavada pişirilmiş atıştırmalıklar	Kavrulmuş fındık	Büyük	7-9	4-6
	Kıtır ekmeğe parçaları ve hindiba	Büyük	7-9	4-6
	Krepler	Orta pişmiş	7-9	2-5
Tatlılar	Karamel	Küçük	-	1-3
	Muhallebi	Küçük	-	2-4
	Panna cotta	Küçük	-	3-6

1) En uygun pişirme koşuluna ulaşmak için kullanışlıdır.



Tüm tarifler yaklaşık 4 porsiyondur.



Pişirme tablosunda önerilen ayarlar yalnızca fikir vermek içindir ve yiyeceklerin çılgılığına, ağırlığına ve miktarına ve aynı zamanda kullanılan gazın türüne ve yemeğin hazırlanmasında kullanılan pişirme kabı malzemesine bağlı olarak ayarlanmalıdır.

## 7. BAKIM VE TEMİZLİK

### UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

### 7.1 Genel bilgiler

- Her kullanımdan sonra ocağı temizleyin.
- Daima temiz tabanlı pişirme kapları kullanın.
- Ocak yüzeyi için uygun bir temizleyici kullanın.
- Paslanmaz çelik parçaları su ile iyice yıkayın ve yumuşak bir bezle kurulaşın.

- Yüzey üzerinde bulunan çizikler ve koyu lekeler, ocağın çalışmasını etkilemez.

### UYARI!

Cam yüzeyi veya bek kenarlarını ve eğer varsa çerçeve bölümünü temizlemek için bıçak, kazıyıcı ve benzeri aletler kullanmayın.



Bek başlığını bulaşık makinesinde yıkayabilirsiniz.

### ⚠ DİKKAT!

Bek başlığını aşındırıcı ürünler, aşındırıcı ovma bezleri, çözücüler veya metal cisimler ile temizlemeyin. Bek başlığının renginin solmasına neden olabilir.

## 7.2 Ocak ızgaraları



Ocak ızgaralarını bulaşık makinesinde yıkayabilirsiniz.

1. Ocağı kolayca temizlemek için ocak ızgaralarını yerinden alın.

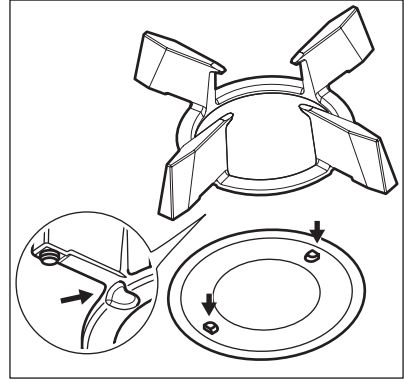


Ocak ızgaralarını yerleştirirken ocak yüzeyinin zarar görmemesi için çok dikkatli hareket edin.

2. Emaye kaplamada bazen pürüzlü kenarlar olabilmektedir, bu nedenle ocak ızgaralarını elle yıkarken ve kurularken dikkatli olun. Zorlu kirleri, gerekirse, temizleme macunu ile çıkarın.
3. Ocak ızgaralarını temizledikten sonra yerlerine doğru oturduğundan emin olun.
4. Bekin düzgün bir şekilde çalışması için, ocak ızgarası kollarının emaye levhaların oyuklarına yerleştirilmesine dikkat edin.

## 7.3 Ocak ızgaralarının çıkarılması ve takılması

Ocağı temizledikten sonra, ocak ızgaralarının doğru yere tam oturmasını sağlayın. Ocak ızgarasının uygun şekilde yerleştirilmesi için kolların şekilde görüldüğü gibi ocak bekinin tabanındaki tutamlara oturduğundan emin olun. Ocak ızgarası bu şekilde, dengede ve sabit olur.



## 7.4 temizlenmesi

- **Şu lekeleri bekletmeden temizleyin:** erimiş plastik, plastik folyo, tuz, şeker ve şekerli yiyecekler; aksi halde kir ocaklara zarar verebilir. Yanmamak için dikkatli olun.
- **Bu lekeleri ocak yeterince soğuduktan sonra temizleyin:** domates, ketçap, mayonez, hardal, kireç halkaları, su halkaları, yağ lekeleri, parlak metalik renk atmaları. Ocağı nemli bir bezle ve aşındırıcı olmayan deterjanla temizleyin. Temizledikten sonra, ocağı yumuşak bir bezle silerek kurulayın.
- Emaye kısımları, alev başlığı ve kapaklarını temizlemek için ılık sabunlu su ile yıkayın ve yerlerine takmadan önce iyice kurulayın.

## 7.5 Alev yayıcının temizlenmesi



Alev yayıcıları bulaşık makinesinde yıkayabilirsiniz.



### UYARI!

Temizlemeden önce alev yayıcıların soğumasını sağlayın.

### Hafif lekeler:

Alev yayıcıyı ılık su ve sabunla yıkayın ve yumuşak bir bezle kurulayın.

### Orta hacimli lekeler:

Bulaşık makinesi kullanın. Alev yayıcıyı üst kısmı yukarıda olacak şekilde, alt rafa düz konumda yerleştirin.

### Ağır lekeler:

Alev yayıcıyı ılık su ve sabunla temizleyin, ardından bulaşık makinesinde yıkayın. Hala leke varsa, alev yayıcının üst kısmını ızgara temizleyici ile yıkayın ve tekrar bulaşık makinesine yerleştirin.

Alev yayıcının deliklerini temizlemek için bir kürdan kullanın.

## 7.6 Ateşleme ucunun temizlenmesi

Bu özellik için metal elektrotlu bir seramik ateşleme ucu kullanılır. Ateşlemede zorluk yaşamamak için bu parçaları çok temiz tutun ve ocak beki alev başlığı deliklerinin tıkalı olup olmadığını kontrol edin.

## 7.7 Periyodik bakım

Gaz besleme borusunu ve basınç ayarlayıcısının (eğer varsa) durumunu Yetkili Servisinize kontrol ettirin.

## 8. SORUN GİDERME

### UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

### 8.1 Şu durumlarda ne yapılmalı...

Sorun	Olası neden	Çözüm
Çakmağı ateşlemeye çalıştığınızda kıvılcım oluşturmuyor.	Ocak, elektrik beslemesine bağlanmamıştır ya da elektrik bağlantısı doğru şekilde yapılmamıştır.	Ocağın elektrik beslemesine doğru bir şekilde bağlı olup olmadığını kontrol edin.
	Sigorta atmıştır.	Arızaya sigortanın neden olmadığından emin olun. Sigortanın tekrar tekrar atması halinde, kalifiye bir elektrikçiye danışın.
	Bek kapağı ve başlığı yanlış yerleştirilmiştir.	Bek kapağını ve başlığını doğru yerleştirin.
	Alev dağıtıcı yanlış yerleştirilmiştir.	Alev dağıtıcıyı doğru yerleştirin.
Ateşlendikten hemen sonra alev sönmüyor.	Gaz kesme emniyeti yeterince ısınmamıştır.	Ateşi yaktıktan sonra, düğmeyi en fazla 10 saniye basılı tutun.
Alev halkası düz değildir.	Bek kapağı, yiyecek artıkları ile tıkanmıştır.	Enjektörün tıkalı olmamasına ve bek başlığında yemek kalıntıları olmasına dikkat edin.

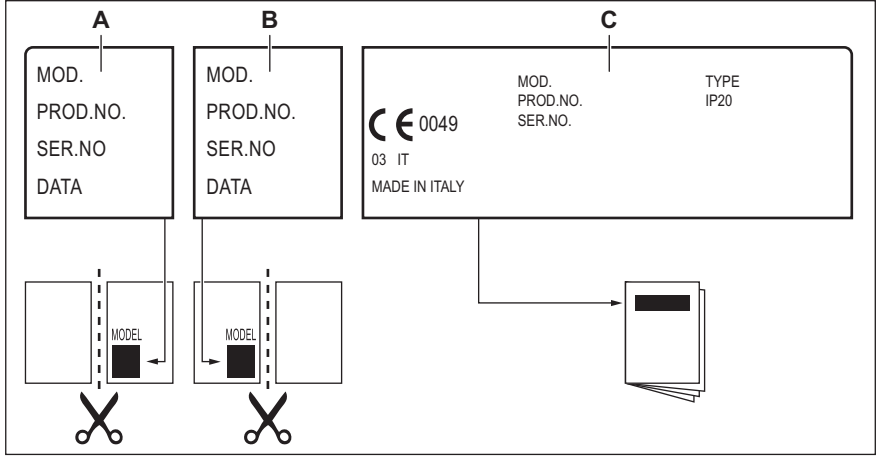
### 8.2 Eğer bir çözüm bulamadıysanız...

Soruna kendiniz bir çözüm bulamadığınız takdirde, satıcınıza veya bir Yetkili Servis Merkezine başvurun. Bilgi etiketindeki verileri verin. Ocağı doğru çalıştırdığınızdan emin olun. Doğru çalıştırmadığınız takdirde servis

teknisyeni veya satıcı tarafından yapılacak servis işlemi, garanti süresi içinde dahi olsa ücretlendirilecektir. Garanti süresi ve Yetkili Servis Merkezleri ile ilgili bilgiler servis defterindedir.

### 8.3 Aksesuar torbasıyla birlikte verilen etiketler

Yapışkan etiketleri aşağıda belirtildiği gibi yapıştırın:



- A. Garanti Kartına yapıştırın ve bu parçayı gönderin (varsa).  
B. Garanti Kartına yapıştırın ve bu parçayı saklayın (varsa).

- C. Talimat kitapçığına yapıştırın.

## 9. TEKNİK VERİLER

### 9.1 Ocak boyutları

Genişlik	590 mm
Derinlik	520 mm

### 9.2 Ayar vidası çapı

BEK	Ø AYAR VİDASI 1/100 mm
Ultra Hızlı	57
Yarı hızlı	32
Yedek	28

## 9.3 Diğer teknik veriler

TOPLAM GÜÇ:	Orijinal gaz:	G20Y20 (2HY20) 20 mbar	8,5 kW
	Gaz değişimi:	G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar	582 g/sa
Elektrik kaynağı:	220-240 V ~ 50-60 Hz		
Cihaz kategorisi:	II2HY203B/P		
Gaz bağlantısı:	G 1/2"		
Cihaz sınıfı:	3		

## 9.4 G20 20 DOĞAL GAZ için gaz bekleri mbar / G20Y20 20 mbar

BEK	NORMAL GÜÇ kW	MİNİMUM GÜÇ kW	ENJEKTÖR İŞARETİ
Ultra Hızlı	3,8	1,4	151
Yarı hızlı	1,85	0,45	103x
Yedek	1,0	0,33	79x

## 9.5 LPG için gaz bekleri G30/G31 30/30 mbar

BEK	NORMAL GÜÇ kW	MİNİMUM GÜÇ kW	ENJEKTÖR İŞARETİ	NOMİNAL GAZ AKIŞI g/sa
Ultra Hızlı	3,3	1,75	90x	240
Yarı hızlı	1,85	0,55	67	134
Yedek	1,0	0,45	52	73

## 10. ENERJİ VERİMLİLİĞİ

### 10.1 AB Ecodesign yönetmeliğine göre Ürün Bilgileri

Model tanımlaması	KGG643723L		
Ocak tipi	Ankastre ocak		
Gazlı ocak beki sayısı	4		
Gazlı ocak beki başına enerji verimliliği (EE gas burner)	Sol arka - Yarı hızlı	%60.2	
	Sağ arka - Yarı hızlı	%60.1	
	Sağ ön - Yedek	geçerli değil	
	Sol ön - Ultra Hızlı	%59.0	
Gazlı ocak enerji verimliliği (EE gas hob)	%59.8		

EN 30-2-1: Ev tipi gazlı pişirme cihazları - Bölüm 2-1 : Akıllı enerji kullanımı - Genel

## 10.2 Enerji tasarrufu

- Kullanmadan önce beklerin ve tencere desteklerinin doğru şekilde monte edildiğinden emin olun.
- Beklerin boyutuna uygun çaplarda pişirme kapları kullanın.
- Tencereyi bekin merkezine yerleştirin.
- Su ısıttığınızda sadece ihtiyacınız olan miktarı kullanın.

- Mümkünse kapakları pişirme kaplarının üzerine koyun.
- Sıvı kaynamaya başladığında, sıvıyı daha yavaş kaynatmak için alevi azaltın.
- Mümkünse düdüklü tencere kullanın. Kullanma kılavuzuna bakın.

## 10.3 Uygun düşük güç moduna ulaşmak için güç tüketimi ve maksimum süre ile ilgili Ürün Bilgileri

Kapalı modda güç tüketimi	0,3 W
Ekipmanın otomatik olarak uygun düşük güç moduna ulaşması için gereken maksimum süre	2 dk

## 11. TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

1. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;
  - a. Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
  - b. Satılanı alıkoymuş ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
  - c. Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
  - d. İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür.
2. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbın doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulmaz.
3. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması hâlinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız

- değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvurunun tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.
4. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda ise altmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanunun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi hâlde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.
  5. Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhâl tüketiciye iade edilir.
  6. Seçimlik hakların kullanılmasında nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafça karşılanır. Tüketici bu seçimlik haklarından biri ile birlikte 11/1/2011 tarihli ve 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edebilir.

**Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.**

**Üretici / İhracatçı :**

ELECTROLUX APPLIANCES AB  
BUSINESS SECTOR EMA-EMEA (SEE)

ST GÖRANSGATAN 143

SE-105 45 STOCKHOLM

SWEDEN

TEL: +46 (8) 738 60 00

FAX: +46 (8) 738 63 35

www.electrolux.com

**İthalatçı: Electrolux Day. Tük. Mam. San.  
Tic. A.Ş.**

Adres: İnci Çıkmaızı No:3 İnci Ofis Zemin Kat

Daire:6 Altunizade 34662

Üsküdar, İstanbul-Türkiye

Müşteri Hizmetleri : 0 850 2503589

musteri\_hizmetleri@electrolux.com


WEB: www.electrolux.com.tr


**Kullanım Ömrü Bilgisi :**

Kullanım ömrü küçük ev aletlerinde 7 yıl, diğer beyaz eşya ürünlerinde ise 10 yıldır. Kullanım ömrü, üretici ve/veya ithalatçı firmanın cihazınızla ilgili yedek parça temini ve bakım süresini ifade eder.

**AEEE Yönetmeliğine Uygundur.**

## 12. DİKKATE ALINMASI GEREKEN ÇEVRESEL FAKTÖRLER

Üzerinde sembolü bulunan malzemeleri geri dönüşüme gönderin . Ambalajı geri dönuştürmek için ilgili kaplara koyun. Elektrikli ve elektronik cihazların atıklarını geri dönuştürerek çevreyi ve insan sağlığını korumaya yardımcı olun. Üstü çizili tekerlekli

çöp kutusu sembolü  evsel atıklarla atmayın. Ürünü bulunduğunuz bölgedeki geri dönüşüm tesisine götürün veya belediye yetkilileriyle iletişime geçin.







**electrolux.com**

867388753-A-422025



**CE**